

ሐፀዩ

I,1 [prima notio est in *dissecando* (cfr. ሐጸዩ ፡ ሐጸጸ ፡ ኀጸወ ፡); hinc provenit notio *dividendi*, ut in حَصَّةٌ ; ፲፯፻፹፯ , ፲፯፻፹፹ *portio*; حَصَّ III IV *portionem dedit* alicui; حَظَّ *portio*, in spec. *boni, felicitas, bona sors*, حَظِّي (bonam sortem nactus est) *dignitate, honore, aestimatione usus est*; at in Geez notio restricta est ad *portionem a sponso sponsae datam* vid. ሕፃ ፡; inde ሐፀዩ ፡ filiae vel *futurae uxori portionem ratam assignare*; amh. አዎ ፡] Subj. ይሕፃ ፡ 1) *donum sponsaliciium dare* ፡ የሐፃ ፡ ሕፃሃ ፤ ይሁብ ፡ ለአቡሃ ፡ Ex. 22,16. 2) *dono sponsalicio* {DiL.0140} *emere* (i.e. *despondere*) aliquam sibi vel alii: ብእሲትዩ ፡ እንተ ፡ ሐፀይክዋ ፡ በምእት ፡ ቊልፈት ፡ (ἔλαβον) 2 Reg. 3,14; *parentes ሐፀዩ ፡ ሎቱ ፡ ብእሲት ፡ እምበይተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ Gad. Za Mich. ; Gad. T. Zion ; ለአከ ፡ ንጉሥ ፡ ይሕፀዩ ፡ ሎቱ ፡ Jsp. p. 272; ለእመ ፡ ኢኮነ ፡ ታሕተ ፡ ምልክና ፡ ካልኡ ፡ ይከውኖ ፡ (*ei permissum est*) ከመ ፡ ይሕፃ ፡ ለርእሱ ፡ እመአኮ ፡ በርእሱ ፡ አው ፡ በመጽሐፈ ፡ መልእክቱ ፡ አው ፡ በዘ ፡ ይሠምሮ ፡ ለከዊነ ፡ ዐራቂ ፡ F.N. 24,2. – Voc. Ae.: ፈኅረ ፡ ሐፀዩ ፡ ብ ፡ አዎ ።*

TraCES en

ḥaḍaya, ሐጸዩ ፡ ስሐሳሃ

Grébaut

ሐጸዩ ፡ ስሐሳሃ I,1 የሐጸ. ፡, ይሕጸ. ፡ «faire les fiançailles, fiancer» — አጨ ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 31r. Grébaut 1952, 38

Leslau

ሐፀዩ ስሐሳሃ, (Ludolf 1699) ሐጸዩ ፡ ስሐሳሃ (yəḥḍi) *betroth, affiance, be engaged* (to marry), *give the dowry* (the boy's or the girl's parents) Leslau 1987, 226b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added *Gr and Les* on 11.8.2023
- Leonard Bahr root on 30.1.2018
- Andreas Ellwardt last updated *txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from *lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated *lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated *txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016